

**TCL**

Barre de son Dolby Atmos 5.1 canaux avec caisson de basses sans fil

**Q65H**

# Manuel d'utilisateur



# Table des matières

---

<b>1 Avant de commencer .....</b>	<b>3</b>
<hr/>	
<b>2 Bienvenue.....</b>	<b>6</b>
Ce qu'il y a dans la boîte .....	6
Généralité de la barre de son.....	8
Généralité du caisson de basses sans fil.....	10
Configuration du système de la barre de son.....	11
Emplacement de la barre de son et du caisson de basses .....	11
Montage mural de la barre de son.....	12
Installation/remplacement des batteries de la télécommande .....	15
Généralité de la télécommande .....	16
<hr/>	
<b>3 Connexion du système de la barre de son .....</b>	<b>20</b>
Connexion avec le câble HDMI.....	20
TCL Tutti Choral .....	22
ENTRÉE HDMI (Connexion et lecture audio à partir des appareils externes).....	23
Connexion avec le câble optique.....	24
Instructions pour installer la barre de son avec un câble optique .....	25
Connexion de la barre de son à la source d'alimentation..	26

Connexion de la barre de son avec un appareil Bluetooth .....	27
<hr/>	
<b>4 Utilisation du système de la barre de son.....</b>	<b>29</b>
Utiliser votre barre de son avec le panneau supérieur ou la télécommande .....	29
Écouter de la musique via le dispositif Bluetooth.....	31
Utiliser le câble ou dispositif USB pour la lecture de musique .....	32
<hr/>	
<b>5 Mise à jour du logiciel .....</b>	<b>33</b>
Mise à jour USB .....	33
<hr/>	
<b>6 Spécifications .....</b>	<b>35</b>
<hr/>	
<b>7 Attention.....</b>	<b>37</b>
Déclaration de la conformité.....	37
Mise au rebut de produits et batteries usées .....	37
Marques .....	39
<hr/>	
<b>8 FAQ .....</b>	<b>40</b>

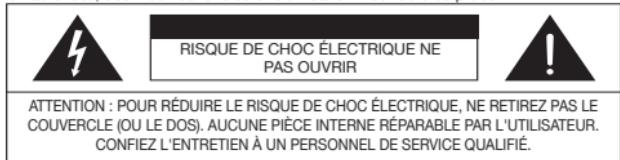
# 1 Avant de commencer

- Lisez attentivement et respectez toutes les consignes de sécurité qui sont précisées dans la notice de sécurité.
- Cette barre de son est destinée à une utilisation en intérieur uniquement. Si elle devait entrer accidentellement en contact avec de petites quantités d'eau, débranchez-la immédiatement et utilisez un chiffon sec pour enlever l'eau.
- Débranchez la barre de son si elle n'est pas utilisée pendant une longue période ou s'il y a un orage.
- Assurez-vous que la barre de son est placée sur une surface solide ou qu'elle est bien fixée en dessous de votre téléviseur pour une expérience optimale.
- Utilisez exclusivement les batteries non-rechargeables AAA 1,5V pour la télécommande.
- Si l'un des câbles est visiblement endommagé ou coincé, débranchez la barre de son et remplacez le câble.
- Veillez à ne pas plier brusquement le câble HDMI ou optique, car cela pourrait affecter la performance.
- Protégez votre audition en réglant le volume à un niveau approprié. Des paramètres sonores prédéfinis et personnalisables sont disponibles pour vous offrir une expérience d'écoute confortable.

## Consignes de sécurité importantes

Assurez-vous de lire toutes les informations relatives à la sécurité avant d'utiliser ce produit.

TCL Overseas Marketing Limited n'est pas responsable des accidents ou des dommages causés par des changements non autorisés, des modifications ou une utilisation incorrecte du produit.



Le symbole de l'éclair avec une pointe de flèche, dans un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans la documentation fournie avec le produit.



Ce symbole indique que ce produit comporte une double isolation entre la tension principale dangereuse et les parties accessibles à l'utilisateur. En cas d'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

## Avertissements

- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité. Ce produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur ou près du produit.
- Le produit est instable s'il n'est pas correctement placé ou fixé au mur. Veillez à suivre les instructions de montage mural fournies dans ce manuel d'utilisation pour assurer votre sécurité.
- N'exposez pas les batteries à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.
- Pour éviter tout risque de suffocation, gardez les emballages en plastique hors de portée des animaux domestiques, des bébés et des enfants.

N'utilisez pas les sacs d'emballage dans les berceaux, les lits, les carrosses ou les parcs pour enfants.

## Sécurité

- Lisez ces instructions** - Lisez toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser le produit.
- Conservez ces instructions** - Conservez les instructions de sécurité et de fonctionnement pour une référence ultérieure.
- Tenez compte de tous les avertissements** - Respectez tous les avertissements figurant sur le produit et dans les instructions de fonctionnement.
- Suivez toutes les instructions** - Suivez toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou de l'humidité - par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine et autres.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.**
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur** telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne violez pas l'objectif de sécurité** de la fiche polarisée ou de la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- Protégez le câble d'alimentation** contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit où il sort du produit. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- N'utilisez que les fixations/accessoires** spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot**, la charrette, le trépied, la console ou la table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil.



- **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- **Confiez tout entretien** à un personnel de service qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.
- **L'appareil n'est pas** destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des handicapés sans surveillance. Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **L'utilisateur doit maintenir** une distance minimale de 20CM par rapport à l'appareil à tout moment.

## Attention

- Pour éviter tout risque d'électrocution, il faut faire correspondre la lame large de la fiche à la fente large, puis l'insérer complètement.
- Ne placez aucune source de danger sur le produit (par exemple, objets remplis de liquide, bougies allumées).
- Débranchez le câble d'alimentation pour l'éteindre en cas de problème ou lorsque vous ne l'utilisez pas. Le câble d'alimentation doit être facilement accessible.
- L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations ou un autre fonctionnement dangereux.
- Le coupleur câble d'alimentation/appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
- L'étiquette signalétique est située en bas ou à l'arrière du produit.
- L'utilisation de l'appareil dans les climats tropicaux et modérés.

## Précautions concernant les batteries

- Ne mélangez pas les batteries (anciennes et nouvelles ou carbone et alcalines).
- Ne jetez pas les batteries dans le feu ou l'eau.
- Recyclez ou éliminez les batteries conformément aux directives nationales et locales.
- Risque d'explosion si les batteries sont incorrectement remplacées. Remplacez exclusivement par les batteries de type similaire ou équivalent.
- Lorsque la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une longue période (plus d'un mois), retirez la batterie de la télécommande pour éviter la fuite.
- Si les batteries fuient, essayez la fuite à l'intérieur du compartiment des batteries et remplacez les batteries par des neuves.
- Conservez les batteries à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- Ne transportez pas ou stockez pas les batteries avec d'autres objets métalliques. Cela pourrait provoquer un court-circuit, une fuite ou une explosion des batteries.
- Ne rechargez jamais une batterie à moins qu'il ne soit confirmé qu'elle est de type rechargeable.
- Si le compartiment à batteries ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

## Mise au rebut de produits et batteries usées

Le produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être récupérés et réutilisés.

Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. L'élimination de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Veuillez contacter les autorités locales pour des informations sur la mise au rebut ou le recyclage.

Ce produit contient des batteries :

- Ne pas incinérer. Les batteries peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Veuillez contacter les autorités locales pour des informations sur la mise au rebut ou le recyclage.

**ATTENTION :** Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

**ATTENTION :** Remplacement d'une batterie par une batterie de type incorrect susceptible de neutraliser une mesure de protection.

**ATTENTION :** L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, peut entraîner une explosion.

**ATTENTION :** Laissez une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

**ATTENTION :** Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

# 2 Bienvenue

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle barre de son TCL ! Une fois qu'elle est installée et connectée, vous pouvez profiter d'une superbe qualité sonore et d'un design de pointe pour s'adapter au mieux à votre système de divertissement à domicile. Nous vous recommandons de lire ce manuel d'utilisation qui peut vous aider à installer, connecter et exploiter facilement et correctement l'appareil.

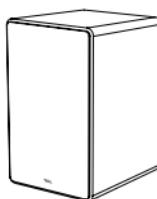
Commençons !

---

## Ce qu'il y a dans la boîte



Barre de son



Caisson de basses



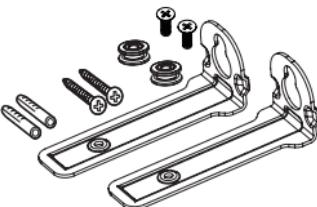
Manuel



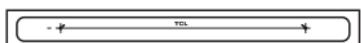
Télécommande



Câble d'alimentation  
CA x 2



Kit de fixation murale  
(pour la barre de son)



Modèle de montage mural



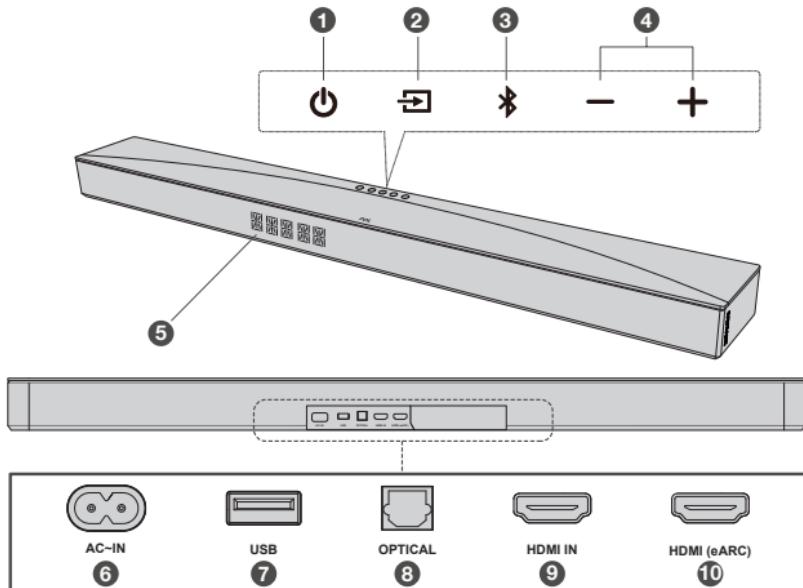
Warranty  
card

Certificat de garantie



Câble HDMI

# Généralité de la barre de son



1 ⏹

Appui court : Mise sous tension

Appui long : Mise hors tension

2 ➔

Appui court : Changer de source d'entrée (HDMI eARC/  
Optique/USB/Bluetooth/HDMI IN)

Appuyer longuement : Entrer dans l'appairage du  
caisson de basses

(Si le caisson de basses est déconnecté)

3 \*

Appui court : Sélectionner le mode Bluetooth

Appui long : Appairage de Bluetooth

#### 4 —/+

Appuyer sur ce bouton pour augmenter ou baisser le volume sonore

#### 5 Affichage LED

Indique l'état actuel et le signal IR de la télécommande.

Reçoit le signal de la télécommande.

#### 6 Connecteur d'alimentation d'entrée CA

#### 7 Connecteur de type A USB

#### 8 Connecteur d'entrée optique

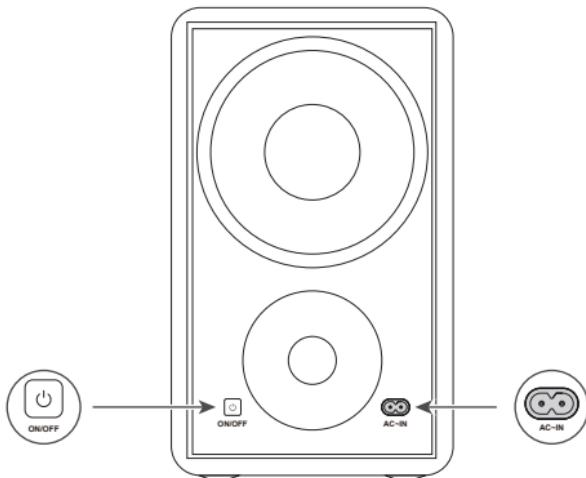
#### 9 Connecteur HDMI IN

#### 10 Connecteur HDMI eARC

#### Remarque :

- **Réinitialisation aux paramètres d'usine :** Appuyez longuement sur trois touches ⌂, + et — sur le panneau de la barre de son pendant 10 secondes simultanément jusqu'à ce que l'écran LED affiche « FACTORY RESET », puis l'appareil s'éteint automatiquement.

# Généralité du caisson de basses sans fil



## Caisson de basses sans fil

Le caisson de basses s'appairera automatiquement avec la barre de son lors de la première utilisation. En cas de problème, suivez les étapes suivantes pour effectuer un appairage manuel :

1. Appuyez sur le bouton  du caisson de basses et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un voyant ambre commence à clignoter sur le bouton .
2. Appuyez sur le bouton  de la barre de son et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que l'écran LED affiche « SETUP PAIR » sur la barre de son.
3. Après un court instant, le voyant LED du caisson de basses devient fixe. Le caisson de basses est maintenant connecté à la barre de son.

---

# Configuration du système de la barre de son

## Remarques

- Assurez-vous d'avoir lu toutes les informations de sécurité avant que vous n'installiez la barre de son sur le mur.
- Assurez-vous d'utiliser les vis fournis ou spécifiés par le fabricant accrédité.
- TCL n'assume aucune responsabilité pour les accidents ou dommages à cause d'un montage mur ou d'une installation de vis incorrects, ou de la résistance insuffisante du mur, etc.
- Des outils supplémentaires (non fournis) sont nécessaire pour l'installation.
- Vous pouvez choisir de placer la barre de son sous le milieu de votre téléviseur ou de l'installer sur le mur.

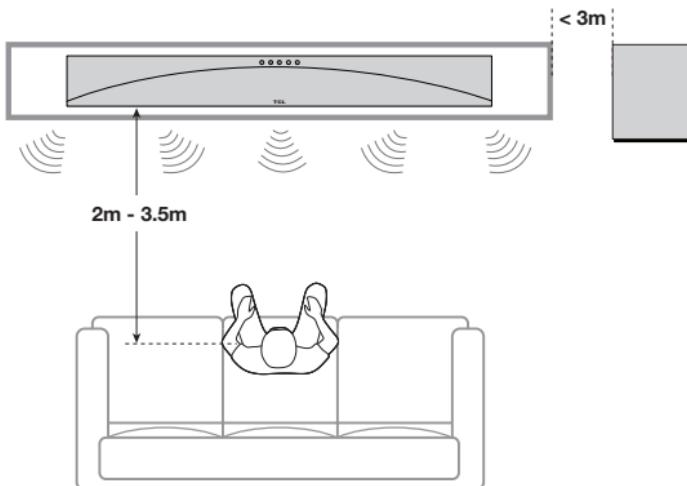
---

## Emplacement de la barre de son et du caisson de basses

Il est idéal pour placer la barre de son sous le milieu de votre téléviseur.

Nous vous recommandons de mettre la barre de son en haut de l'armoire et à droite inférieure du centre de votre téléviseur.

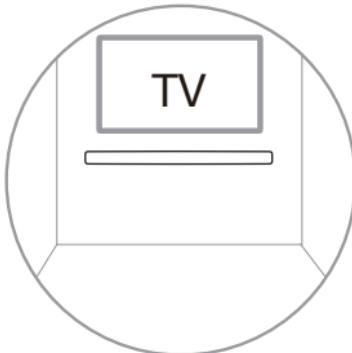
La distance entre le caisson de basses et la barre de son doit être inférieure à 3 mètres.



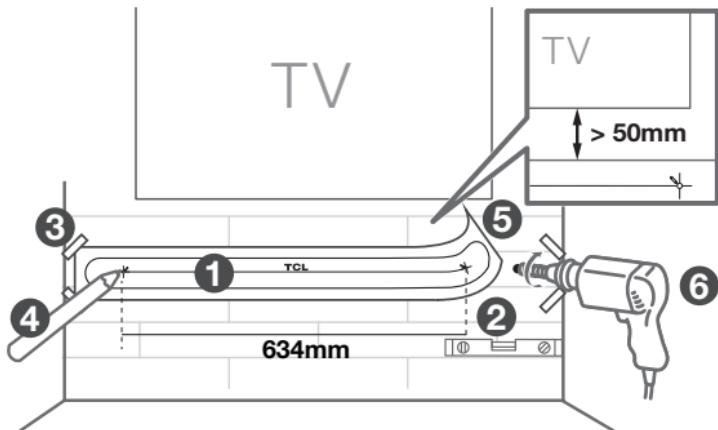
---

## Montage mural de la barre de son

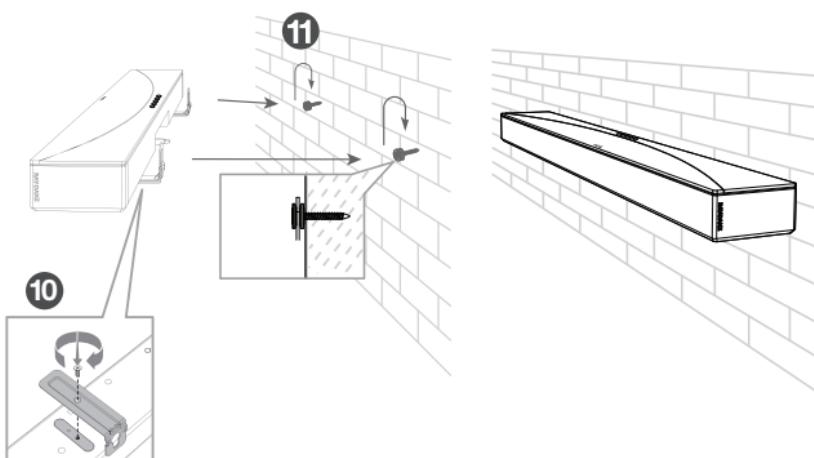
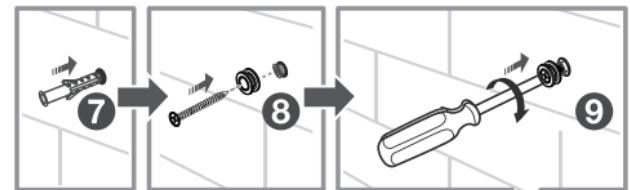
- 1 Mettre le modèle de montage mural fourni sur le mur.  
Assurez-vous que le modèle de montage mural est au moins à 5cm sous le centre du téléviseur.
- 2 Utiliser un niveau pour vous assurer que le modèle de montage mural est positionné avec précision.
- 3 Utiliser du ruban adhésif pour coller fermement le modèle de montage mural sur le mur.



- 4 Marquer sur le mur en utilisant chaque marquage sur le modèle à travers les trous de montage.
- 5 Retirer le modèle de montage mural.
- 6 Percer des trous de vis à chaque marquage sur le mur.



- 7 Insérer les ancrages muraux dans les trous du mur.
- 8 Insérez les vis fournies avec les supports muraux dans le trou des ancrages muraux.
- 9 Serrez les vis dans le mur.
- 10 Placez le support et serrez la vis.
- 11 Prenez la barre de son et fixez-la aux vis murales, comme vous le feriez pour accrocher un tableau. Assurez-vous que tout est bien serré.



## Remarques

- Ne placez pas votre barre de son dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à la chaleur, au feu ou à l'humidité. Uniquement pour les hauteurs d'installation : < 200cm

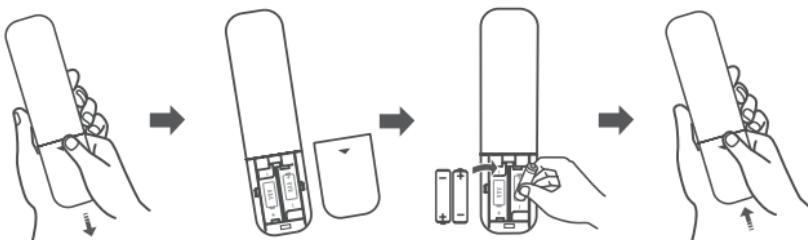
# Installation/remplacement des batteries de la télécommande

## Avertissements

- *Risque d'explosion si les batteries sont incorrectement remplacées. Remplacez exclusivement par les batteries de type similaire ou équivalent.*

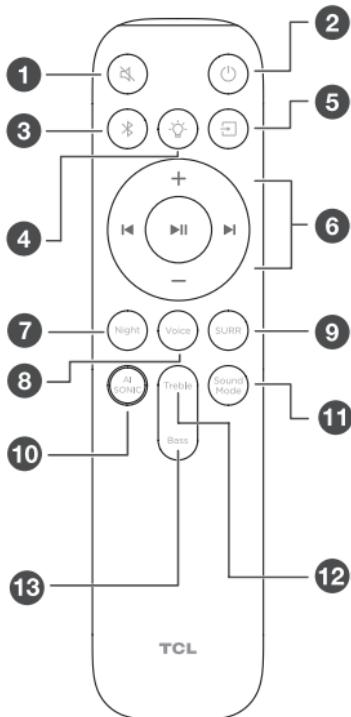
## Attention

- La batterie contient du perchlorate, manipulez-la avec précaution. Pour plus d'informations, veuillez consulter [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)
- 1 Ouvrez le compartiment de batteries, retirez les batteries anciennes le cas échéant.
  - 2 Mettez deux batteries neuves AAA dans le compartiment de batteries à la polarité correcte (+/-).
  - 3 Fermez le compartiment de batteries.



La configuration est terminée. Votre barre de son est prête à être utilisée. Pour plus d'informations sur le moyen d'accès aux options différentes sur la barre de son, voir le chapitre suivant.

# Généralité de la télécommande



- ① Appui court : Coupure/rétablissement du son
- ② Appui court : Mise sous tension  
Appui long : Mise hors tension
- ③ Appui long : Appairage de Bluetooth  
Appui court : Sélectionner le mode Bluetooth
- ④ Appui court : Changer les différents niveaux de luminosité de l'écran LED
- ⑤ Appui court : Changer de source d'entrée  
HDMI eARC/Optique/USB/Bluetooth/ENTRÉE HDMI

- ⑥ +Augmenter le volume  
- Diminuer le volume
  - ▶ Lecture de la musique précédente
  - ▶ Lecture de la musique suivante
  - ▶ Appui court : Lecture/Pause de la musique
    - Appuyez longuement sur ▶ pour réveiller l'écran LED et faire défiler pour afficher les informations « Source<sup>①</sup> +Format audio<sup>②</sup> » deux fois
- ⑦ Appuyer sur pour activer ou désactiver le mode Nuit
- ⑧ Appuyer sur pour activer ou désactiver le mode Amélioration Voix
- ⑨ Appuyer sur pour activer ou désactiver le mode Amélioration Ambiophonie
- ⑩ Appuyer brièvement pour passer au menu Adaptation Sonique AI
  - Appuyer brièvement sur + / - pour passer d'une adaptation sonique AI à l'autre:  
Position 1/Position 2/Position 3/Arrêt
- ⑪ Appui court : Changer le mode sonore d'entrée Standard/Film/Musique/Voix/Jeu/Sport
- ⑫ Appuyer brièvement pour régler l'effet sonore des aigus Augmenter ou diminuer les aigus avec le bouton + / -
- ⑬ Appuyer brièvement pour régler l'effet sonore des basses Augmenter ou diminuer les basses avec le bouton + / -

Remarque :

- ① Source : HDMI eARC/Optical/USB/Bluetooth/HDMI IN
- ② Format Audio : PCM AUDIO/DOLBY SURROUND/DOLBY ATMOS/DTS/DTS HD/DTS:X, etc.

Touches combinées :

Appuyez sur et enfoncez les boutons  et  pendant 10 secondes pour activer ou désactiver le « mode veille ». Une

fois le mode veille activé, appuyez brièvement sur le bouton  pour l'allumer ou le mettre en mode veille.

Cette barre de son peut être entièrement contrôlée via l'application TCL Home, y compris l'alimentation, le volume, la commutation d'entrée, les effets, l'adaptation sonore AI et plus encore. Utilisez l'application TCL Home pour découvrir d'autres fonctions intelligentes.

Veuillez télécharger la dernière version à partir des magasins d'applications.



Application TCL Home

Votre TCL Smart Hub.

Télécharger maintenant !

Adaptation sonique AI est une technologie de calibrage de la pièce développée par TCL Audio Lab. Pour utiliser cette fonction, vous devez télécharger l'application TCL Home et suivre les instructions.

### **Avant l'adaptation sonique AI**

La distance entre le haut-parleur, le niveau de pression acoustique et la réponse en fréquence peuvent varier en fonction de la position assise et de l'environnement.

### **Après l'adaptation sonique AI**

La distance entre le haut-parleur, le niveau de pression acoustique et la réponse en fréquence sont tous optimisés en fonction de votre position assise et de votre environnement.

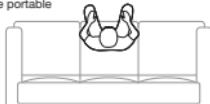
**Comment cela fonctionne-t-il ?**



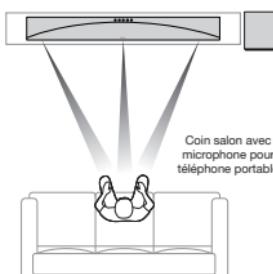
Le microphone du téléphone portable mesure les signaux de test

**Étalonnage**

Coin salon avec microphone pour téléphone portable



Suivez les instructions à l'écran dans l'application TCL Home.



# 3 Connexion du système de la barre de son

Après avoir fixé l'emplacement de la barre de son, vous pouvez commencer à la connecter avec votre téléviseur ou d'autres appareils, et écouter de la musique depuis votre barre de son. Assurez-vous d'avoir coupé le son de votre téléviseur ou appareil. Pour les informations en détail, consultez le manuel d'utilisation de votre téléviseur ou appareil.

## Connexion avec le câble HDMI

### Remarque

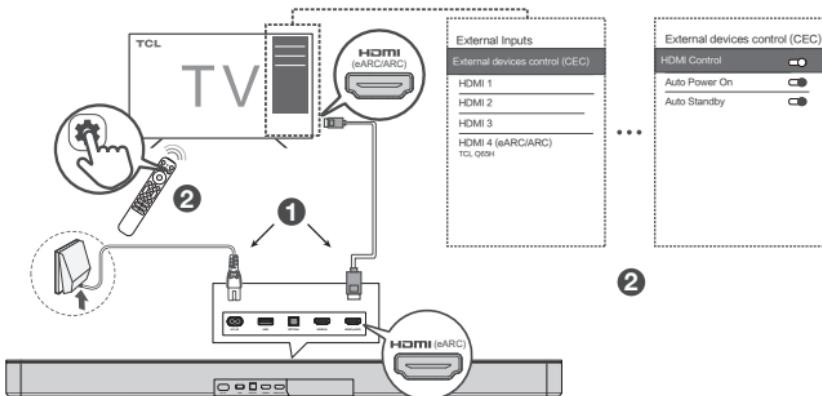
- Assurez-vous que votre téléviseur ou appareil prend en charge la fonction HDMI (eARC/ARC). Pour les informations en détail, consultez le manuel d'utilisation de votre téléviseur ou appareil.

Connectez l'un bout du câble HDMI au connecteur d'entrée HDMI eARC sur votre barre de son, et l'autre au connecteur de sortie HDMI (eARC/ARC) de votre téléviseur ou appareil.

Pour profiter de la meilleure audio expérience avec le câble HDMI, suivez les étapes suivantes:

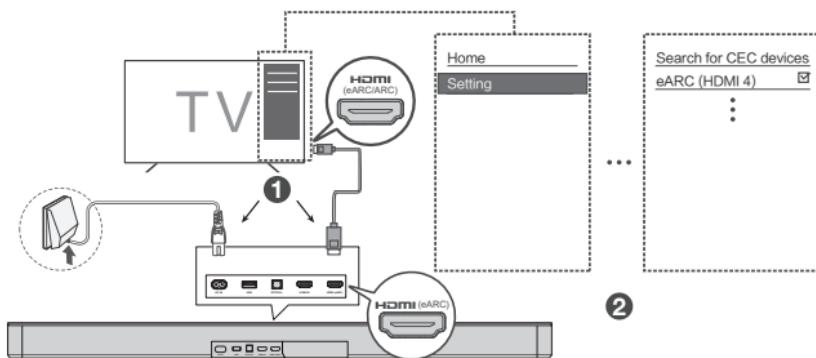
Pour le téléviseur TCL :

- Connectez le câble HDMI depuis l'interface HDMI (eARC) sur la barre de son à l'interface HDMI (eARC/ARC) sur le téléviseur.
- Activez la fonction CEC dans les réglages du téléviseur TCL. (Voir le manuel d'utilisation du téléviseur pour les instructions)



Pour d'autres marques de téléviseur :

- ① Connectez le câble HDMI depuis l'interface HDMI (eARC) sur la barre de son à l'interface HDMI (eARC/ARC) sur le téléviseur.
- ② Activez la fonction CEC dans les réglages du téléviseur.

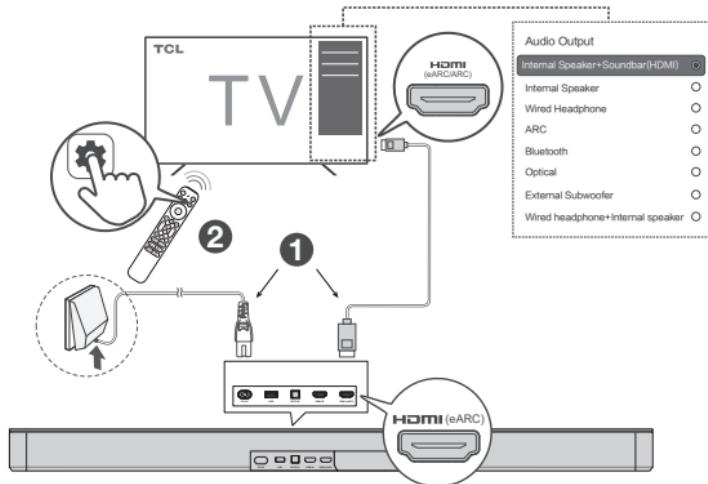


- ★ Le nom de la fonction CEC (Contrôle électronique consommateur) peut différer en fonction du fabricant de téléviseur. Cette fonction peut être nommée CEC, Anynet+, SimpLink, BRAVIA Link, EasyLink or VIERA Link. Pour plus d'informations, veuillez voir le manuel de votre téléviseur.

# TCL Tutti Choral

Lorsque la barre de son est connectée, le menu « Téléviseur + Barre de son » s'affiche sur le téléviseur.

Réglages → Affichage et Son → Sortie Audio → Haut-parleur Interne + Barre de Son (HDMI)



## Remarque

- Le message affiché peut varier selon le modèle de téléviseur.
- Cette fonction est compatible avec certains téléviseurs TCL (veuillez consulter le site officiel de TCL pour connaître les modèles spécifiques). Les méthodes d'utilisation peuvent varier d'un téléviseur à l'autre.
- Veuillez trouver la dernière version de la liste de compatibilité TCL Tutti Choral des modèles de téléviseurs sur le site web du soutien TCL.



## TCL TV Ready

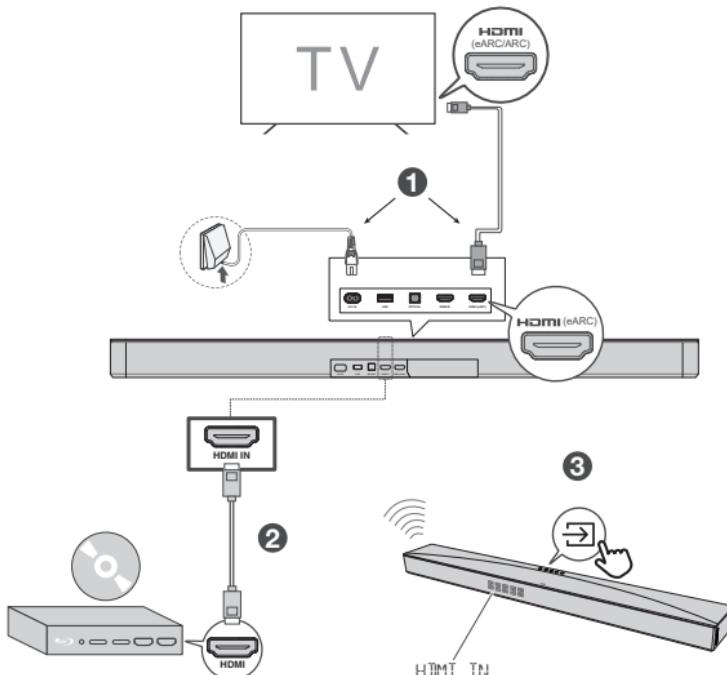
Cette fonction est disponible sur certains téléviseurs TCL et certains modèles TCL.

# ENTRÉE HDMI (Connexion et lecture audio à partir des appareils externes)

- 1 Connectez le câble HDMI de l'interface HDMI (eARC) de la barre de son à l'interface HDMI (eARC/ARC) du téléviseur.
- 2 Utilisez un autre câble HDMI pour connecter l'interface HDMI IN de la barre de son à vos appareils externes (par exemple, blu-ray).
- 3 Réglez la source de la barre de son sur « HDMI IN ».

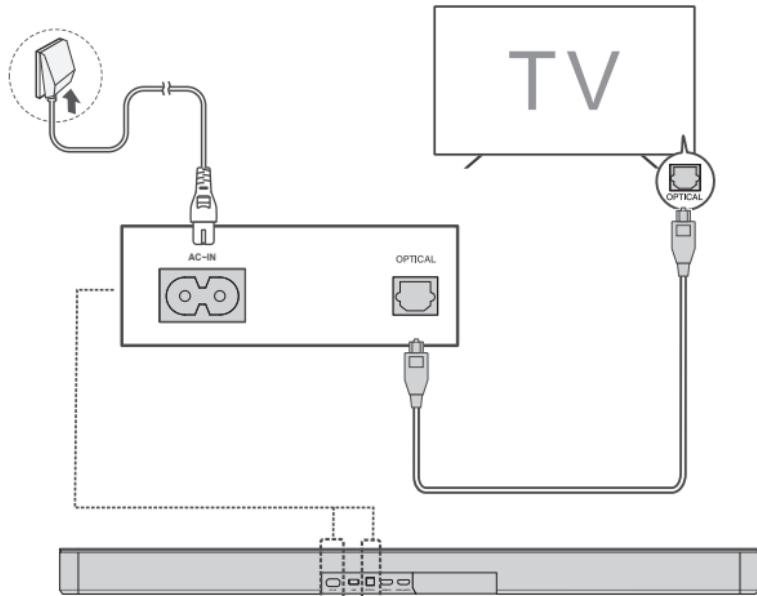
Remarque :

- Veillez à utiliser des câbles HDMI à haut débit qui prennent en charge les formats audio/vidéo requis.



# Connexion avec le câble optique

- 1 Retirez les capuchons de protection du câble optique si nécessaire.
- 2 Connectez l'un bout du câble optique au connecteur d'entrée optique sur votre barre de son, et l'autre au connecteur de sortie optique de votre téléviseur ou appareil.



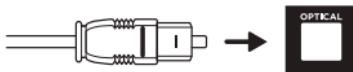
## Remarque

- S'il n'y a pas de sortie sonore de la barre de son, essayez d'activer la sortie de signal PCM sur votre téléviseur ou appareil. PCM est destiné à convertir les signaux audio analogiques en signaux audio numériques dans la plupart d'appareil. Pour plus d'informations sur le moyen d'activer la sortie de signal PCM, consultez le manuel de votre téléviseur ou appareil.

# Instructions pour installer la barre de son avec un câble optique



Ne pas plier ni entortiller le câble optique (SPDIF), car celui-ci est fragile et facile d'être endommagé et cassé.



Pour profiter de la meilleure audio expérience audio avec le câble optique :

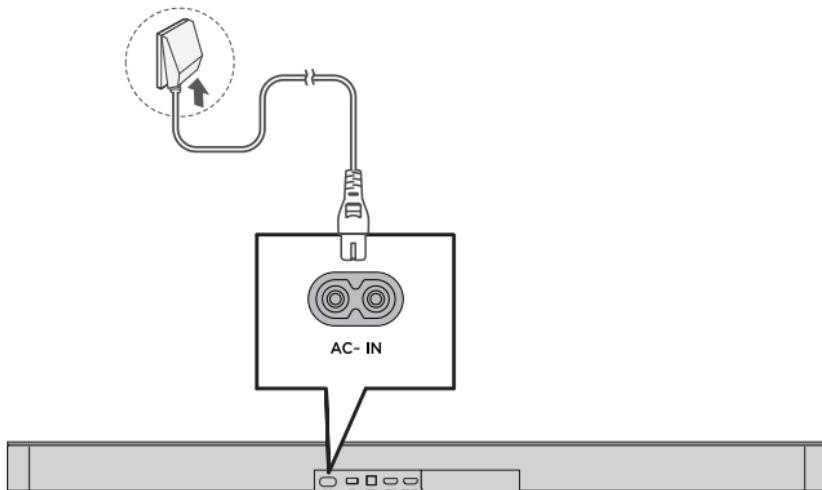
- 1 Appuyez sur le bouton Home sur la télécommande de votre téléviseur TCL.
- 2 Accédez à **Audio option** (Option audio) dans **Settings** (Réglages).
- 3 Modifiez les réglages du téléviseur de manière à ce que le son du téléviseur puisse être émis par le système de haut-parleurs. Selon votre téléviseur, ce paramètre peut être réglé automatiquement lorsque le système de haut-parleurs est connecté. Voir les instructions d'utilisation de votre téléviseur.

## Remarques

- *Le menu d'options peut varier selon de différents appareils.*
- *Les appareils tels que les lecteurs Blu-ray, les décodeurs, etc. sont également applicables.*

# Connexion de la barre de son à la source d'alimentation

- 1 Assurez-vous d'avoir terminé toutes les autres connexions avant de connecter la barre de son à la source d'alimentation.
- 2 Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est conforme aux spécifications de sécurité de votre pays (Voir « Spécifications » à la page 35).
- 3 Connectez l'un bout du câble d'alimentation CA au connecteur d'entrée CA sur votre barre de son et l'autre à la prise d'alimentation sur le mur.



---

# Connexion de la barre de son avec un appareil Bluetooth

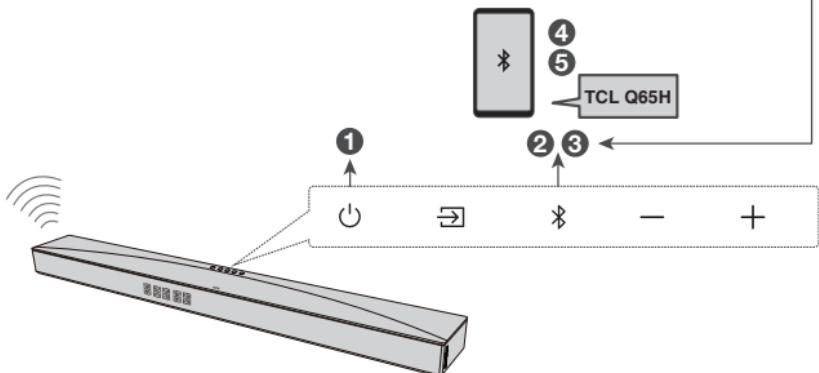
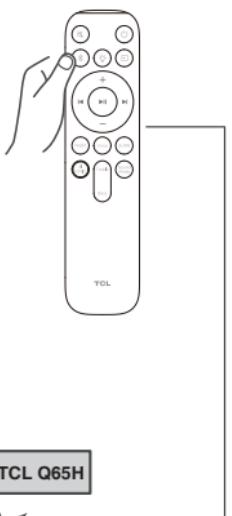
## Remarques

- Assurez-vous que votre appareil sans fil prend en charge la fonction Bluetooth.
- La portée opérationnelle entre la barre de son et votre appareil Bluetooth est d'environ 10 mètres (sans obstacle entre l'appareil Bluetooth et la barre de son).

- 1 Appuyez sur  .
- 2 Appuyez sur  .
- 3 Appuyez sur  de la télécommande et maintenez-la enfoncée ou appuyez sur  de la barre de son et maintenez-la enfoncée.  
→ L'écran LED affiche « PAIRING ». La barre de son est prête à être appairée.
- 4 Mettez l'appareil Bluetooth sous tension et assurez qu'il est en mode Appairage.
- 5 Sélectionnez **TCL Q65H**.  
→ L'écran LED affiche « CONNECTED ». L'appairage est réussi.
- 6 Répétez l'étape 3 pour appairer d'autres appareils.

## Conseil

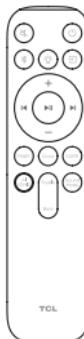
- Si vous ne pouvez pas trouver le nom de modèle **TCL Q65H** dans votre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé sur la télécommande. L'écran LED affiche « PAIRING ». Maintenant la barre de son entre dans le mode Appairage.



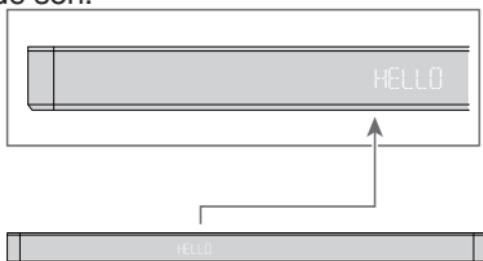
# 4 Utilisation du système de la barre de son

## Utiliser votre barre de son avec le panneau supérieur ou la télécommande

- 1 Assurez-vous que la barre de son est correctement connectée à l'alimentation et aux sources.
- 2 Appuyez sur  sur le panneau supérieur ou de la télécommande de votre barre de son pour passer à la bonne source.



L'écran LED de la barre de son indique diverses fonctions de la barre de son.



État de la barre de son			État d'affichage LED
<b>Alimentation</b>	<b>Mise sous tension</b> <b>Mise hors tension</b>		HELLO STBY / SLEEP
<b>Source</b>	<b>HDMI eARC/ARC</b>		HDMI EARC
	<b>Optique</b>		OPT
	<b>USB</b>		USB
	<b>Bluetooth</b>		BT
	<b>ENTRÉE HDMI</b>		HDMI IN
<b>Bluetooth</b>	<b>Mode de recherche (clignotant)</b> <b>Mode d'appairage</b>		BT PAIRING
<b>Contrôle du volume</b>	<b>Niveau de volume</b>		V 36
	<b>Volume minimal atteint</b>		V MIN
	<b>Volume maximal atteint</b>		V MAX
	<b>Muet</b>		MUTE
<b>Réglage audio</b>	<b>Basses (+/-)</b>		BAS LOW / BAS MEDIUM / BAS HIGH
	<b>Aigus (+/-)</b>		TRE LOW / TRE MEDIUM / TRE HIGH
	<b>Amélioration Voix</b>		VOICE ON / VOICE OFF
	<b>Amélioration Ambiophonie</b>		SURR ON / SURR OFF
	<b>SONIQUE AI</b>		POSITION 1 / POSITION 2 / POSITION 3 / OFF
	<b>Nuit</b>		NIGHT ON / NIGHT OFF
<b>Modes sonores</b>	<b>Standard/Film/Musique/ Voix/Jeu/Sport</b>		STANDARD MOVIE MUSIC VOICE GAME SPORTS
<b>Lumière d'affichage LED</b>	<b>Réglage du voyant</b>		LIGHT 1 / LIGHT 2 / LIGHT 3

**Observation :** Après la mise sous tension de votre barre de son, si aucune opération n'est effectuée sur la barre de son ou la télécommande dans les 10 secondes, tous les voyants LED de la barre de son s'éteignent et s'allument à nouveau lorsque l'opération est reprise.

**Conseil :** Vous pouvez utiliser plus de fonctions avancées sur la télécommande (voir « Généralité de la télécommande » à la page 16).

---

## Écouter de la musique via le dispositif Bluetooth

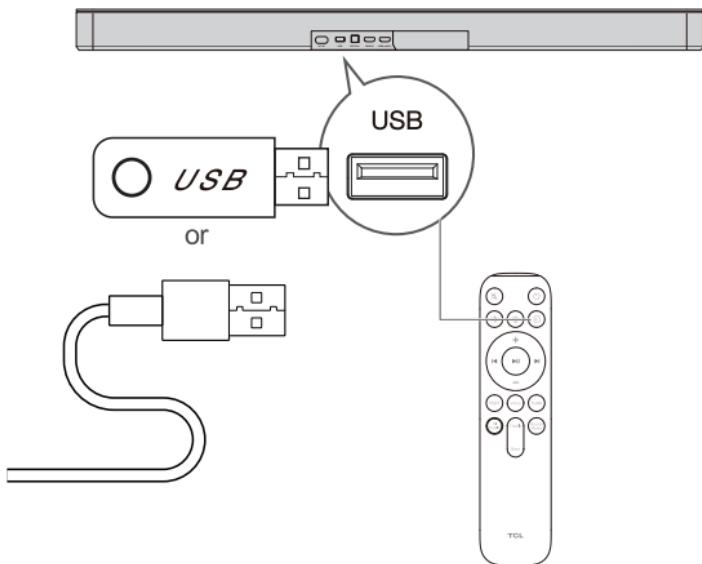
- 1 Assurez-vous que votre appareil prend en charge A2DP et/ou AVRCP. Pour les informations en détail, consultez les spécifications de votre appareil.
- 2 Apparez votre appareil Bluetooth à la barre de son (voir « Connexion de la barre de son avec un appareil Bluetooth » à la page 27).
- 3 Commencez à écouter la musique enregistrée dans votre appareil Bluetooth par la barre de son.
  - Si votre appareil Bluetooth prend en charge A2DP, vous pouvez écouter de la musique, mais vous ne pouvez pas contrôler la lecture.
  - Si votre appareil Bluetooth prend en charge AVRCP, vous pouvez écouter de la musique et contrôler la lecture de musique à l'aide de la télécommande. Appuyez sur le bouton central pour mettre en pause ou reprendre la lecture de la musique. Appuyez sur le bouton left/right (gauche/droite) pour passer à la piste précédente/suivante.

### Remarque

- La portée opérationnelle entre la barre de son et votre appareil Bluetooth est d'environ 10 mètres (sans obstacle entre l'appareil Bluetooth et la barre de son).

# Utiliser le câble ou dispositif USB pour la lecture de musique

- Appuyez sur le bouton play/pause (lecture/pause) sur la télécommande pour écouter/mettre en pause/reprendre de la musique.
- Appuyez sur le bouton left/right (gauche/droite) de la télécommande pour passer à la piste précédente ou suivante.
- Appuyez sur le bouton up/down (haut/bas) pour augmenter ou diminuer le niveau du volume.



## Conseil

- Cette barre de son peut prendre en charge les appareils USB d'une mémoire maximale de 128 Go et les formats de fichiers compatibles sont MP3, WMA, WAV, FLAC.
- Les musiques dans les dossiers de l'appareil USB devraient être inférieures à 5 niveaux de répertoire (niveau 5 inclus). Sinon, la barre de son ne pourra pas détecter la musique.

# 5 Mise à jour du logiciel

**TCL peut proposer des mises à jour du micrologiciel du système de la barre de son à l'avenir.**

Lorsqu'une mise à jour est disponible, vous pouvez mettre à niveau la barre de son en connectant la clé USB.

---

## Mise à jour USB

**Exigences :**

- Barre de son TCL
- Ordinateur connecté à l'Internet
- Un périphérique de stockage USB formaté en FAT/ FAT32 avec au moins 100 Mo d'espace libre.

Remarque : Veuillez supprimer tous les fichiers et dossiers du périphérique de stockage USB (après cela, il doit être vide).

**Procédure de mise à jour :**

- A. Trouvez et téléchargez le dernier fichier de mise à jour pour votre barre de son TCL sur le site web d'assistance TCL ([www.TCL.com](http://www.TCL.com) -> Support). Il est TRÈS important d'utiliser le bon fichier pour votre modèle spécifique.
- B. Déplacez ou copiez le fichier téléchargé sur votre périphérique de stockage USB FORMATÉ et VIDE. Une fois terminé, le fichier nommé « .UPG » devrait être le SEUL fichier situé sur le périphérique de stockage USB.
- C. Mettez à niveau la barre de son TCL en suivant les étapes suivantes :

Étape 1 : Débranchez et rebranchez le câble d'alimentation, puis redémarrez la barre de son.

Étape 2 : Passez la barre de son en mode USB et branchez le périphérique de stockage USB.

Étape 3 : Le système sera automatiquement mis à jour et vous pouvez comprendre le processus de mise à jour grâce au voyant de la barre de son.

Étape 4 : La barre de son redémarrera une fois les mises à jour terminées, l'ensemble du processus de mise à jour prendra environ 3 minutes. Veuillez RETIRER le périphérique de stockage USB de la barre de son une fois la mise à niveau terminée.

## **IMPORTANT :**

1. Pendant le processus de mise à jour, NE retirez PAS le périphérique de stockage USB, ne débranchez pas le câble d'alimentation et n'éteignez pas la barre de son.
2. Si la mise à niveau échoue, l'écran LED affiche « UPG FAIL ». Débranchez le câble d'alimentation et le périphérique USB, puis répétez les étapes ci-dessus pour mettre à nouveau la barre de son à niveau.
3. Avant la mise à niveau, assurez-vous que toutes les sources ne sont pas physiquement connectées.
4. Avant la mise à niveau, assurez-vous que le caisson de basses est connecté.

# 6 Spécifications

## Désignation du produit

Barre de son Dolby Atmos 5.1 canaux avec caisson de basses sans fil

## Barre de son

- Alimentation électrique : CA 100-240V～50/60Hz
- USB : 5V --- 500mA max
- Consommation électrique : 48W
- Consommation électrique en mode veille (après un appui long sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes) : 0,42W
- Consommation électrique en mode veille (lorsque la barre de son n'a pas d'entrée de signal ou de sortie audio pendant 19 minutes) avec l'application TCL Home activée : 1,26W
- Impédance : 6 Ω
- Réponse en fréquence : 180Hz-20KHz
- Dimensions (LxHxP) : 1054x68x123,5mm
- Poids : 4,22 kg
- Température de fonctionnement : 0°C - 45°C
- Plage de fréquences Bluetooth : 2400 - 2483,5 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : <11 dBm (EIRP)

## Caisson de basses sans fil

- Alimentation électrique : CA 100-240V～50/60Hz
- Consommation électrique : 40W
- Consommation électrique en mode veille : 0,43W
- Consommation électrique en mode veille (lorsque le caisson de basses n'a pas d'entrée de signal ou de sortie audio pendant 4 minutes) avec l'application T-Home activée : 0,43W
- Impédance : 4 Ω
- Réponse en fréquence : 40Hz-180Hz
- Plage de fréquence : 2404MHz-2478MHz
- Puissance de transmission maximale : <10 dBm
- Dimensions (LxHxP) : 220x368,7x275mm
- Poids : 5,99 kg

## Bluetooth

- Version Bluetooth : 5.3, Profil Bluetooth - Prise en charge de la stéréo Bluetooth (profil de distribution audio avancée - A2DP ; profil de télécommande audio-vidéo - AVRCP)
- Plage de fréquence : 2400MHz-2483,5MHz
- Puissance de transmission maximale : <11 dBm (EIRP)

## Télécommande

- Distance/angle : 6m/ 30°
- Type de batterie : 1,5V AAA batterie x 2, remplaçable par l'utilisateur.

Le produit est conforme au règlement (UE) 2023/826 de la Commission concernant les exigences d'écoconception relatives à la consommation électrique en mode Arrêt, en mode Veille et en mode Veille en réseau des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques.

### 1. Informations sur la consommation électrique

- Mode Arrêt : N/A
- Mode Veille : 0,4 W
- Mode Veille en réseau : 1,3 W
- Mode Veille en réseau si tous les ports câblés sont connectés et tous les ports sans fil sont activés : 1,3 W

### 2. Période après laquelle la fonction de gestion de l'électricité met automatiquement l'équipement en marche :

Arrêt/Veille	Lorsque le système fonctionne normalement	Passer en mode Arrêt/Veille après 19 minutes d'inactivité
Veille en réseau	Lorsque la connexion au réseau sans fil est activée	Passer en mode Veille en réseau après 19 minutes d'inactivité

# 7 Attention

## Déclaration de la conformité

Le soussigné, TCL Overseas Marketing Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type Barre de son est conforme à la directive 2014/53/UE.



Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.tcl.com> passez au Soutien et entrez le nom du modèle.

## Mise au rebut de produits et batteries usées



Le produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être récupérés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert dans la directive européenne 2012/19/UE.



Ce symbole signifie que le produit contient une batterie, conformément à la Directive européenne 2013/56/UE

qui ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux. Renseignez-vous sur le système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques et les batteries. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les batteries avec les déchets ménagers

normaux. La mise au rebut correcte des produits anciens et batteries usées permet d'éviter les conséquences nocives pour l'environnement et la santé humaine.

### **Démontage de la batterie jetable**

Pour retirer les batteries jetables, consultez la section « Installation/remplacement des piles de la télécommande »

### **Protection de l'environnement et durabilité**

Nous avons supprimé tous les emballages inutiles et nous nous assurons qu'ils sont écologiques et durables.

---

## Marques

---



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TTE Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



For DTS patents, see <http://xperi.com/dts-patents/>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, DTS Virtual: X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2025 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

---



Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, l'habillage commercial HDMI et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

# 8 FAQ

## Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le câble d'alimentation CA et le connecteur d'entrée CA sont tous connectés de façon correcte.
- Assurez-vous que la source d'alimentation est connectée.
- Assurez-vous que la barre de son est mise sous tension.

## Pas de son

- Assurez-vous que le câble audio est connecté à la barre de son et à votre appareil.
- Assurez-vous d'avoir choisi la source correcte.
- Appuyez sur le bouton haut pour augmenter le niveau du volume.
- Assurez-vous que la barre de son n'est pas coupée.

## Voix basse

- Utilisez la télécommande pour ajuster le volume.

## La télécommande ne fonctionne pas.

- Assurez-vous d'avoir choisi la source correcte.
- Assurez-vous que la distance entre la télécommande et la barre de son est dans la plage opérationnelle.
- Assurez-vous que les batteries sont correctement insérées et en bon état de fonctionnement.
- Assurez-vous que la télécommande est proche du capteur de télécommande de la barre de son.

## J'entends une voix déformée.

- Assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés.

- Assurez-vous d'avoir choisi la source correcte.
- Assurez-vous que le son du téléviseur est coupé lorsque vous jouez audio depuis le téléviseur.

### **Je ne trouve pas le nom Bluetooth de la barre de son sur mon appareil Bluetooth.**

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée et que l'écran LED affiche « PAIRING ». Si l'écran LED n'affiche rien, appuyez longuement sur le bouton Bluetooth de la télécommande et assurez-vous que l'écran LED affiche « PAIRING ».
- Assurez-vous que la barre de son s'est appariée avec votre appareil Bluetooth.

### **Comment appairer un caisson de basses à une barre de son ?**

Le caisson de basses s'appairera automatiquement avec la barre de son lors de la première utilisation. En cas de problème, suivez les étapes suivantes pour effectuer un appairage manuel :

- Appuyez sur le bouton  du caisson de basses et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un voyant ambre commence à clignoter sur le bouton .
- Appuyez sur le bouton  de la barre de son et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que l'écran LED affiche « SETUP PAIR » sur la barre de son.
- Après un court instant, le voyant LED du caisson de basses devient fixe.  
Le caisson de basses est maintenant connecté à la barre de son.

**Soutien de TCL :**

Veuillez consulter le site [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

**Contact public de sécurité :** [safetyEU@tcl.com](mailto:safetyEU@tcl.com)

---

**Nous sommes  
disponibles  
à vous aider**

**Contactez-nous au premier  
pour toutes les questions**



**VEILLEZ À DÉMONTER LA BARRE DE  
SON**

Copyright © 2025 TCL. Tous droits réservés.  
French\_Q65H-EU\_UM\_V1.3

